

Saint Ladislaus Parish



FIFTH SUNDAY OF LENT - MARCH 21, 2021

PIĄTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU - 21 MARCA 2021

St. Ladislaus Parish: 5345 W. Roscoe St.
Chicago, IL 60641
Tel. 773 725 2300
Fax: 773 725 6042

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Mateusz Szleger SChr

Church address: 3343 N. Long Ave.
Chicago, IL 60641

Bulletin Editor/Secretary:

Mrs. Joanna Piech Banat

Parish/Office Hours: M, T, Th, F 9am - 2pm
W 9am - 6pm

Operations Director: Ms. Monika Wawrzyniak

Religious Education: Mrs. Olga Kalata

Bulletin Submissions:

Due Friday by noon, two weeks prior to publication.
Please call the parish office for holiday schedule.

WWW.STLADISLAUSCHICAGO.ORG

PROGRAM NA ŚWIĘTE TRIDUUM PASCHALNE 2021

WIELKI CZWARTEK: 1 kwietnia - Msza Wieczery Pańskiej o 7:00pm (dwujęzyczna).
Kościół będzie otwarty do północy.

WIELKI PIĄTEK: 2 kwietnia - Liturgia Wielkiego Piątku po polsku o 7:00pm. Gorzkie Żale (trzy części) o 9:00pm. Kościół będzie otwarty do północy.

WIELKA SOBOTA: 3 kwietnia - Poświęcenie pokarmów na stół wielkanocny o godz.: 9:00am, 10:00am, 11:00am, 12:00pm, 1:00pm

WIGILIA PASCHALNA: 3 kwietnia - 7:00pm (dwujęzyczna)

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO: 4 kwietnia - Msze w j. polskim: 6:00am (Rezurekcja), 10:30am, 1:30pm. Nie będzie Mszy o 7:00pm.

PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY: 5 kwietnia - Msze w j. polskim o 10:00am & 7:00pm

Z powodu pandemii **COVID-19** obowiązuje limit 140 osób uczestniczących we Mszy św. Prosimy o **WCZEŚNIEJSZE ZAPISANIE SIĘ NA MSZE** dzwoniąc do biura parafialnego (773-725-2300) lub rejestrując się przez formularz na stronie internetowej parafii: www.stladislauschicago.org.



PASCHAL TRIDUUM SCHEDULE 2021

HOLY THURSDAY: April 1 - Mass of the Lord's Supper at 7:00 pm (bilingual).
The church will be open until midnight.

GOOD FRIDAY: April 2 - Celebration of The Lord's Passion (in English) at 3:00pm.
The church will be open until midnight.

HOLY SATURDAY: April 3 - Blessing of the baskets at: 9:00am, 10:00am, 11:00am, 12:00pm, 1:00pm

THE EASTER VIGIL: April 3 - 7:00pm (bilingual)

EASTER SUNDAY: April 4 - Masses in English: 9:00am and 12:00pm

MONDAY IN THE OCTAVE OF EASTER: April 5 - Mass in English at 8:15am

Due to the **COVID-19** pandemic, there is a limit of 140 people allowed to attend Mass.
Please **REGISTER FOR MASS EARLY** by calling the parish office (773-725-2300) or by registering via the form on the parish website: www.stladislauschicago.org.

SPOWIEDŹ WIELKANOCNA:

26 marca - piątek	6:00pm - 7:30pm
29 marca - Wielki Poniedziałek	6:00pm - 7:30pm
30 marca - Wielki Wtorek	6:00pm - 7:30pm
31 marca - Wielka Środa	6:00pm - 7:30pm
1 kwietnia - Wielki Czwartek	9:00pm - 10:00pm
2 kwietnia - Wielki Piątek	9:00pm - 10:00pm

W Wielką Sobotę i w Niedzielę Wielkanocną nie spowiadamy.

LENTEN CONFESSIONS:

March 26 - Friday	6:00pm - 7:30pm
March 29 - Monday of Holy Week	6:00pm - 7:30pm
March 30 - Tuesday of Holy Week	6:00pm - 7:30pm
March 31 - Wed. of Holy Week	6:00pm - 7:30pm
April 1 - Holy Thursday	9:00pm - 10:00pm
April 2 - Good Friday	9:00pm - 10:00pm

There will be no confessions on Holy Saturday and Easter Sunday.

Mass Intentions

SATURDAY - MARCH 20

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm † Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*

SUNDAY - MARCH 21

7:30am † Anna i Józef Pociask - *Irena Czajka*
Za dusze w czyśćcu cierpiące, intencja Józefa - *Józef Anuszewski*
† Józef Kłos - *Dorota Czerwony*
Za † dr. Józefa Ostrega - *Dorota Czerwony*

9:00am In memory of Mitchell J, Florence T. Zielinski and Diane Zielinski - *Debbie & Mitchell K Zielinski*

10:30am Za † Stefana Małek o wieczne zb. duszy - *M. Dawood*
O radość wieczną † Karoliny, Pawła, Stefana, Miki - *Genowefa Wawronowicz*
O radość wieczną dla † Marii i Romana Szarek - *Genowefa Wawronowicz*
O zdrowie dla Teresy Małek - *M. Dawood*
Za Sarę - *M. Dawood*
Msza św. dziękczynna za otrzymane łaski dla Janiny i Mariana Kumon oraz ich dzieci i wnuków oraz prośba o dalszą opiekę Matki Najświętszej - *J. Kumon*
O zdrowie i opiekę Bożą dla Krystyny z okazji urodzin i imienin - *Alicja*
Za parafian

12:00pm † Anna Łukasik w 28. rocznicę śmierci, Danuta Łukasik w 28. rocznicę śmierci - *Peter Łukasik*
† Zbigniew Łukasik w 26. rocznicę śmierci, Józef Łukasik o wybawienie wieczne za wstawiennictwem N.M.P. - *Peter Łukasik*

1:30pm † Stanisław Lach, Grażyna i Czesław Wilk - *Beata Wilk*
† Antoni i Helena Mosior, Ewa i Józef Strzałka, Gizea i Czesław Strzałka - *A. & T. Mosior*

7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

MONDAY - MARCH 22

8:15am Most needed soul in purgatory
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

TUESDAY - MARCH 23

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm Za † Stefana Małek o wieczne zb. duszy - *M. Dawood*
O zdrowie dla Teresy Małek - *M. Dawood*

Za Sarę - *M. Dawood*

Proszę o opiekę Matki Bożej N. Pomocy, zdrowie i wstawiennictwo Jan Pawła II, w Bogu wiadomej intencji dla mamy z dziećmi i wnuczkami

WEDNESDAY - MARCH 24

8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - MARCH 25

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm † Kazimiera Wincenty Lipski - *P. S. Lipski*

FRIDAY - MARCH 26

8:15am For the end to coronavirus pandemic
7:00pm O ustanie pandemii koronawirusa

SATURDAY - MARCH 27

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm † Edna Dmuchowski - *Eileen Dmuchowski*

OUR FINANCES - MARCH 14, 2021

Sunday Collection	\$4,557
Online Donation PayPal	\$ 245
Altar Flowers	\$1,439

Thank you! Serdeczne Bóg zapłać!

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ March 21 - Building Fund-Church Restoration
- ⇒ 21 marca - Fundusz Remontowo-Budowlany - Remont Kościoła
- ⇒ March 28- Easter Flowers
- ⇒ 28 marca - Kwiaty na Wielkanoc

**SIGN UP FOR MASS
ZAPISY NA MSZE ŚW.**



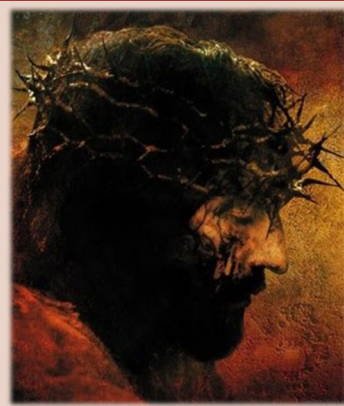
www.stladislauschicago.org



DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO

UROCZYSTOŚĆ ZWIASTOWANIA PAŃSKIEGO
25 MARCA 2021

Duchowa Adopcja Dziecka Poczętego jest akcją modlitewną mającą na celu wzięcie w duchową opiekę dziecka zagrożonego aborcją. Imię dziecka znane jest jedynie Bogu. Obowiązkiem wynikającym z duchowej adopcji jest codzienne, w terminie od 25 marca do Bożego Narodzenia, odmówienie jednej dziesiątki różańca oraz dodatkowej modlitwy w intencji dziecka poczętego. Zachęcamy do podjęcia duchowej adopcji. Uroczyste zobowiązanie adopcji będzie można podjąć w czwartek, 25 marca podczas Mszy św. o godz. 7.00pm. Więcej na: <http://www.duchowa-adopcja.pl/>



NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W piątki Wielkiego Postu zapraszamy na nabożeństwa **Drogi Krzyżowej** po polsku o 7.30pm; po angielsku o 5.30pm. Natomiast w niedziele Wielkiego Postu rozważamy Mękę

Pańską podczas staropolskich nabożeństw **Gorzkich Żali** z kazaniem pasyjnym o 6.00pm.

LENTEN DEVOTIONS

On Fridays of Lent we invite you to the **Stations of the Cross** in Polish at 7.30pm; in English at 5.30pm. Also, on Sundays of Lent we will meditate the Passion of Christ during the **Lamentations** at 6.00pm.

JAŁMUŻNA WIELKOPOSTNA

Na Władysławie możemy składać **jałmużnę wielkopostną** na dom dla bezdomnych Polaków „Anawim” działający na Trójcowie do skarboxy w kaplicy św. Jana Pawła II.

ALMSGIVING

At St. Ladislaus we can make Lenten **alms** for "Anawim" home which helps homeless Poles in Chicago. You can donate to the treasury by St. John Paul II chapel.



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętzym Sakramentem o godz. 6:45pm. Godzina Miłosierdzia o godz. 3:00pm.



EUCCHARISTIC ADORATION

Adoration of the Blessed Sacrament in our church is held every Tuesday beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

WRESZCIE ŻYĆ-12 KROKÓW KU PEŁNI ŻYCIA



Prowadzący warsztaty rozwoju duchowego "Wreszcie żyć - 12 kroków ku pełni życia" przy parafii św. Władysława w Chicago we współpracy z chicagowską wspólnotą SYCHAR ogłaszają zapisy do nowej grupy 12 kroków. Zapisy

do grupy telefonicznie dzwoniąc pod numer: 773 679 6276 lub pisząc na e-mail: 12krokow.wladyslaw@gmail.com.

Spotkania odbywać się będą od 9 kwietnia br., w co drugi piątek, o godz. 7:45pm w budynku konwentu przy kościele św. Władysława.



GRATULUJEMY MŁODZIEŻY, KTÓRA OTRZYMAŁA SAKRAMENT BIERZMOWANIA W KOŚCIELE ŚW. WŁADYSŁAWA!

W sobotę, 13 marca br. dwie grupy uczniów (59 osób)
z Polskiej Szkoły im. Tadeusza Kościuszki przyjęły
sakrament bierzmowania.

CONGRATULATIONS TO THE YOUTH WHO RECEIVED THE SACRAMENT OF CONFIRMATION AT ST. LADISLAUS CHURCH!

On Saturday, March 13th, two groups of students (59 people)
from Tadeusz Kościuszko Polish School received
the sacrament of Confirmation.



EDYCJA 2021

Ekstremalna Droga Krzyżowa

Podjmij wyzwanie EDK
i stań się pięknym człowiekiem

Rewolucja pięknych ludzi

DATA I GODZINA:
Piątek 26 Marca 2021
Masa Św. Godz. 19:00

MIEJSCE:
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY
5835 W IRVING PARK RD. CHICAGO, IL 60634

BIŁA ŚW. JÓZEFA — MARYTOWN 52 KM
NIEBIESKA ŚW. JANA PAWŁA - LOMBARD 42KM
CZERWONA GEDEONA - PARAFIA ŚW. SIOSTRY FAUSTYNY 34KM

MSR

INDYWIDUALNOŚĆ

www.edk.org.pl
chicago-edk.com

EKSTREMALNA DROGA KRZYŻOWA - EDK 2021

Ekstremalna Droga Krzyżowa polega na pokonaniu w nocy
wybranej trasy, medytowaniu rozważań, zmaganiu się
z trudnościami i własnymi słabościami. W czasie EDK
obowiązuje kompletne milczenie. To nie jest pielgrzymka –
nie ma w EDK przewodnika, lub i wyznaczonych postojów.
To indywidualna forma modlitwy. Dołącz do nas aby w ciszy
i skupieniu głębiej przeżywać mękę naszego Pana
i w przełamywaniu siebie spotykać Boga. Każdy wyrusza
na własną odpowiedzialność. Mimo to rejestracja jest
obowiązkowa na stronie: www.chicago-edk.com.

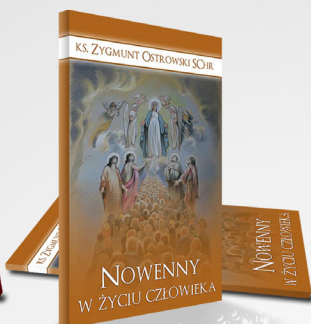
Ekstremalna Droga Krzyżowa rozpocznie się 26 marca 2021
o godz. 19:00 w Jezuickim Ośrodku Milenijnym przy
5835 W. Irving Park Rd, Chicago, IL. 60634. Stamtąd wyruszą
trzy trasy na południe Chicago – parafia św. Faustyny,
Lombard – parafia Miłosierdzia Bożego i Libertyville –
Marytown. Wybór trasy należy do uczestników. Rejestracja
i więcej informacji na stronie: www.chicago-edk.com.

NAJNOWSZE PUBLIKACJE RELIGIJNE KS. ZYGMUNTA OSTROWSKIEGO SCHR

DARY I OWOCE DUCHA ŚWIĘTEGO
W ŻYCIU CZŁOWIEKA



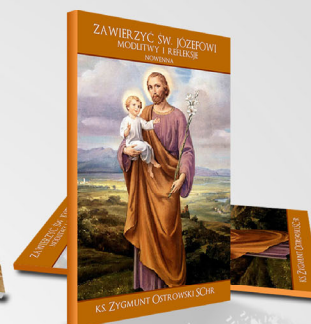
NOWENNY
W ŻYCIU CZŁOWIEKA



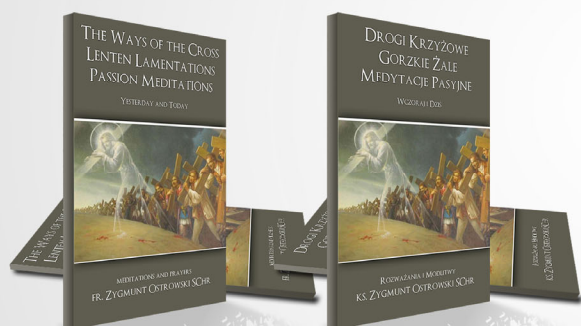
SAKRAMENTY ŚWIĘTE
W ŻYCIU CZŁOWIEKA



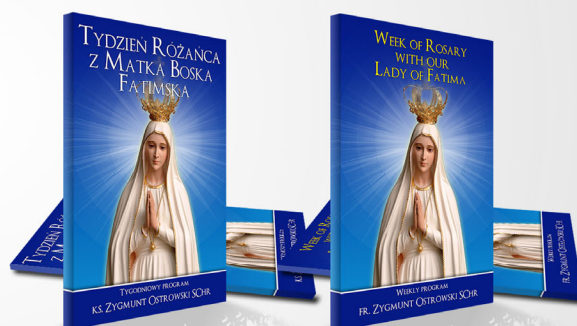
ZAWIERZYĆ ŚW. JÓZEFOWI
MODLITWY I REFLEKSJE
NOWENNA



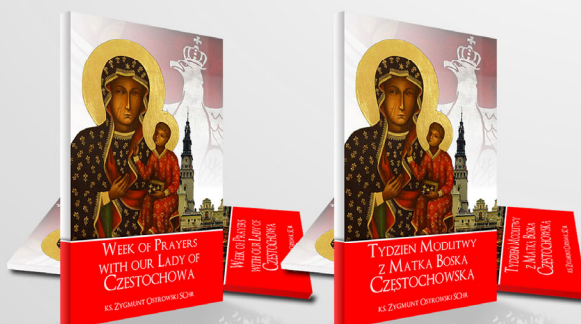
DROGI KRZYŻOWE, GORKIE ŻAŁE
MEDYTACJE PASYJNE
(POLSKA I ANGIELSKA WERSJA)



TYDZIEŃ RÓŻAŃCA
Z MATKĄ BOSKĄ FATIMSKĄ
(POLSKA I ANGIELSKA WERSJA)



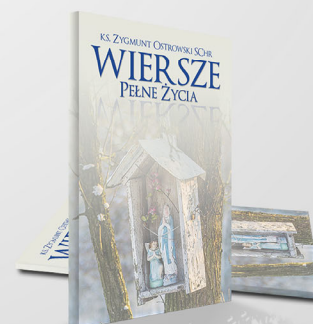
TYDZIEŃ MODLITWY
Z MATKĄ BOSKĄ CZĘSTOCHOWSKĄ
(POLSKA I ANGIELSKA WERSJA)



I WED THEE
(ANGIELSKA WERSJA)



WIERSZE
PEŁNE ŻYCIA
(POLSKA I ANGIELSKA WERSJA)



INFORMACJE I SPRZEDAŻ KSIĄŻEK:
KS. PROBOSZCZ

CENA: \$10 OD EGZEMPLARZA



PARAFIALNA KSIĘGA TRZEŹWOŚCI

Nadużywanie alkoholu jest bolesnym problemem dotykającym wiele polskich rodzin. Odpowiedzią na to zagrożenie jest złożenie przyrzeczenia abstynencji. Przyrzeczenie można składać jako wyraz osobistej walki ze skłonnością do nadużywania alkoholu albo jako wyrzeczenie w intencji osoby uzależnionej. Informujemy, że założyliśmy Parafialną Księgę Trzeźwości. Osoby pragnące podjąć dobrowolne zobowiązanie powstrzymania się od spożywania napojów alkoholowych na okres miesiąca / pół roku / jednego roku / całego życia mogą zgłosić się do naszych księży.

PARISH BOOK OF SOBRIETY

Alcohol abuse is a painful problem affecting many families. The answer to this threat is a vow of abstinence. The promise can be made as an expression of a personal struggle with the tendency to abuse alcohol or as a sacrifice for the intention of the addict. We inform that we have established the Parish Book of Sobriety. People who want to make a voluntary commitment to refrain from consuming alcoholic beverages for a month / half a year / one year / whole life may contact our priests.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

O zdrowie i Bożą opiekę dla Elżbiety z rodziną

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† Bogusław Rumas

*Eternal rest, grant unto him O Lord...
Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie...*



Psycholog,

który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: www.galcenterofhope.com.

PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Jadwiga Budzinski

Anna Gajek

Diane Gazda

Wiesława Karczmarczyk

John Mawricz

ks. Zygmunt Ostrowski SChr



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† Zbigniew Grzech



Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MARCH 27 & 28, 2021

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	1:30 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	R. Bazan	L. Michno	J. Janocha	S. Santena	W. Łukaszewicz	J. Kondrat
Lector	M. Kreczmer	J. Zajac	L. Michno	Z. Czarny	S. Santena	W. Łukaszewicz	J. Kondrat

Anthony's
HEATING & COOLING INC.
Fall Special - \$69.95
Furnace or Boiler
 16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE
Starting at \$1,995!

Senior/Veteran Discounts
 24 Hour Service
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED **BBB**
773-237-5724

PIPES R US
Plumbing & Sewer
 Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
 Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
 6244 W. Belmont, Chicago
call: 773-597-5397
 Since 1991 Mówimy po Polsku

Pietryka Funeral Home
 Robert J. Pietryka, Owner
 5734-40 W. Diversey 773-889-0115
 -Mowimy Po Polsku- www.pietrykafh.com

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
 Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!

INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE
 Please Ask For Details

Receive a \$25 Garden card with **FREE in-home estimate**

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for **FREE!**

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
 Get it. And forget it.®

Call today for your **FREE estimate** and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

Beaulieu
REAL ESTATE
 5341 W. Belmont
 Chicago, IL 60641
 JohnKulesza@yahoo.com
John Kulesza
 Parishioner 773-505-0260

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 30 YEARS

FREE MARKET ANALYSIS

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
 GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

Protecting Seniors Nationwide
24 SEVEN
Medical Alert System

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
 Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Community Savings Bank
www.communitysavingsbank.bank
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
 Chicago, IL 60641
 773-685-5300
 Deposits Insured by F.D.I.C.
 Total Service Connection Line
 773-685-3947

Grow Your Business, Advertise Here.
 Support Your Church & Bulletin.
 Free professional ad design & my help!
 email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170

catholicmatch® Illinois
 CatholicMatch.com/myIL

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates
WE DO ALL OUR OWN WORK
 Since 1965
 Lic# 055-026066
PARISHIONER DISCOUNT

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family
Matz FUNERAL HOME
 CHICAGO
 3440 N. Central Ave.
 773/545-5420
 MT. PROSPECT
 410 E. Rand Road
 847/394-2336
www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
 Dewocjonalia
 Ksiazki Religijne
 5517 W. Belmont
 773-282-4278
www.jspaluch.com

MAVERICK AUTO PARTS
 2801 N. Central / 773-283-6277
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111
 HUGE Import & Domestic Inventories!
 Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com

MAVERICK AUTO PARTS
 2801 N. Central / 773-283-6277
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111
 HUGE Import & Domestic Inventories!
 Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com